

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 1./2. April 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Maier 033 722 31 31

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburtschaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00
Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPILEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPILEX SIMME
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPILEX REGION THUN AG
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPILEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 6 Spiez-Interlaken
Gemeinde: Spiez
410.10213/
Umgestaltung Oberlandstrasse Spiez
Teilstrecke: Kronenplatz bis Lötschbergplatz (Koord. 2' 818' 376/1' 170' 856)
Dauer: 3. April 2023 bis Ende Sept. 2023
Ausnahmen: Keine

Verkehrsführung: Einspurige Verkehrsführung in Fahrtrichtung Thun ab 12. April 2023. In Richtung Interlaken Umleitung via Bahnhofstrasse

Einschränkungen: Einspurige Verkehrsführung, Tempo 30 km/h
Grund der Massnahme: Strassenbauarbeiten

Rechtliche Hinweise
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern,
Oberingenieurkreis I

s1.12

Gemeindeverband Liegenschaften beim Spital Zweisimmen

Einladung zur Abgeordnetenversammlung Montag, 8. Mai 2023 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung St. Stephan

Traktanden:

1. Protokoll vom 19. Dezember 2022
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Genehmigung Jahresrechnung und Revisionsbericht
4. Wahl der Revisionsstelle für 1 Jahr gem. Art. 31 OgR
Vorschlag T&R Oberland AG
5. Orientierung Auflösung Neubewertungsreserve
6. Orientierungen
7. Verabschiedung
8. Verschiedenes

Der Vorstand

s1.13

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Mumenthaler Patrick**, von Basel Stadt BS und Trachselwald BE, geb. 4.5.1971, Gygerweg 25, 3700 Spiez

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage
Ablauf der Frist: 18.4.2023

Auflagefrist Inventar: 10 Tage
Ablauf der Frist: 8.4.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 29.3.2023.

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

s1.13

Lenk

Kehrichtabfuhr an Ostern

Die Abfuhr vom Karfreitag, 7. April 2023 wird auf Donnerstag, 6. April 2023 verschoben (Dorfkreis und Pöschchenried). Die Abfuhr vom Ostermontag, 10. April 2023 wird auf Dienstag, 11. April 2023 verschoben (Ganze Gemeinde ausser Pöschchenried).

Die Sortieranlage Klöpflisberg und der Werkhof Krummenbach haben an den Arbeitstagen zu den normalen Zeiten geöffnet.

Öffnungszeiten Sortieranlage Klöpflisberg:
Mo-Fr 07.00-12.00 / 13.00-17.00 Uhr
und Sa 13.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Werkhof Krummenbach:
Di 16.00-17.00 Uhr
und Sa 10.00-11.00 Uhr

Abstellen von Abfall ausserhalb der Öffnungszeiten ist verboten!

LEN23089001

Verkehrsbeschränkung

Ab dem **11. April 2023** ist das Maurengässli aufgrund eines Umbaus bei der Einmündung in die Aegertenstrasse nur eingeschränkt (nur mit PW) befahrbar. Die Beschränkung dauert voraussichtlich bis **Ende Mai 2023**. Eine Umfahrung ist über die Rütistrasse möglich.

Wir bitten die Anwohner und Strassenutzer die Signalisationen zu beachten und danken für das Verständnis.

Einwohnergemeinde Lenk

LEN23089004

Oberwil

Publikation der Genehmigung von Plänen und Vorschriften

Öffentliche Bekanntmachung Teilrevision der Ortsplanung (BMBV, Gewässerräume)

Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die von der Gemeindeversammlung Oberwil i.S. am 5. Dezember 2022 beschlossene Teilrevision der Ortsplanung (BMBV, Gewässerräume) in Anwendung von Art. 61 Baugesetz vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 28. Februar 2023 genehmigt. Mit dem Genehmigungs-

beschluss wurden von Amtes wegen folgende Änderungen vorgenommen:

- Art. 35 des Baureglements: Vollständige Aufhebung des bisherigen Art. 35 durch die Streichung der in der Tabelle des bisherigen Abs. 1 verbleibenden Zahl von «5.5 m» in der aufgehobenen Zeile «alle übrigen und eingedolten Fliessgewässer» und Nummerierung der neu genehmigten Absätze.
- Auf der Titelseite des Baureglements und des Zonenplans Gewässerraum wird das Datum «20. Januar 2023» gestrichen und durch «5. Dezember 2022» ersetzt.

Die Teilrevision tritt am Tag nach dieser Publikation (Freitag, 31. März 2023) in Kraft. Die Unterlagen stehen bei der Gemeindeverwaltung, beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental und beim Amt für Gemeinden und Raumordnung, jedermann zur Einsichtnahme offen.

Im Namen des Gemeinderates
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter

OBE23089005

Därstetten

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Infolge krankheitsbedingter Abwesenheit bleibt die Verwaltung Donnerstag und Montagvormittag bis auf weiteres geschlossen. In dringenden Fällen melden Sie sich bitte beim Gemeindepräsidenten Daniel Kunz. Besten Dank für Ihr Verständnis!

DAR23054002

Sanierungs- und Ausbaumassnahmen, periodische Wiederinstandstellung der bestehenden Weganlage Scheidweg-Rütti

Baubeginn 27. März 2023
Voraussichtliches Bauende Ende Juni 2023

Infolge Sanierungs- und Ausbaumassnahmen kann es während dieser Bauzeit zu Verkehrsbehinderungen kommen. Dies wird entsprechend vorsignalisiert.

Betroffene Strassenabschnitte: zur Obern, Scheidweg, Rütti

Wir bitten um Verständnis.

Gemeinde Därstetten

DAR23082001

Erlenbach

Öffnungszeiten Ostern 2023

Die Gemeindeverwaltung ist am **Gründonnerstag, 6. April 2023 ab 12.00 Uhr** und bis und mit **Ostermontag, 10. April 2023 geschlossen**.

Bitte denken Sie daran, die Tageskarten Gemeinde rechtzeitig abzuholen oder zu bestellen.

Ab Dienstag, 11. April 2023 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostertage. Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

ERL23089005

Ringoldingen; Strassensanierung mit Wasserleitungersatz

Der Strassenabschnitt zwischen Ringoldingen 430 (Moser) und Rossialmend wird saniert. Dabei wird auch ein Stück Wasserversorgungsleitung sowie die Regenabwasserleitung ersetzt. Der Wasserleitungersatz quert zudem auch die Strasse Richtung Römberg/Nidfluh. Die Bauarbeiten starten am Osterdienstag, **11.4.2023**. Bis zum Einbau des Belags und den Abschlussarbeiten wird mit einer Dauer von rund 2½ Monate gerechnet. Allgemein muss während dieser Zeit mit Behinderungen gerechnet werden. Für die Strasse Richtung Römberg/Nidfluh kann es zu kurzen Wartezeiten kommen. Der Strassenabschnitt Richtung Rossialmend ist stärker betroffen und kann in gewissen Phasen nicht befahren werden. Die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner werden jeweils direkt informiert. Die Gemeinde, die Bauleitung und die Bauunternehmung danken für das Verständnis.

ERL23089006

Mode Seematter

Dorfstr. 41a, Adelboden, Tel. 033 673 38 15

Mode-Apéro

Herzlich willkommen zum Mode-Apéro
Adelboden am Samstag 1.4.23

Herausgabe des Anzeigers über Ostern

Anzeiger Nr. 14
(Ausgabe vor Ostern)
erscheint am
Gründonnerstag, 6. April 2023
Inserateschluss normal: Montag, 3. April, 17.00 Uhr

Anzeiger Nr. 15
(Ausgabe nach Ostern)
erscheint am
Donnerstag, 13. April 2023
Inserateschluss vorverschoben: Donnerstag, 6. April, 14.00 Uhr

Diemtigen

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Büros der Gemeindeverwaltung Diemtigen bleiben über die Osterfeiertage wie folgt geschlossen:

Gründonnerstag, 6. April 2023
Nachmittag geschlossen (normale Öffnungszeiten)

Karfreitag, 7. April 2023
ganzer Tag geschlossen

Ostermontag, 10. April 2023
ganzer Tag geschlossen

Dienstag, 11. April 2023
ganzer Tag geschlossen (normale Öffnungszeiten)

Gerne stehen wir Ihnen ab Mittwoch, 12. April 2023 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme und schöne Osterfeiertage.

Gemeindeverwaltung Diemtigen

DIE23089004

Kehrichtabfuhr über Ostern 2023

In der Osterwoche wird die Kehrichtabfuhr der Einwohnergemeinde Diemtigen anstatt am Donnerstag am **Mittwoch, 5. April 2023 ab 07.00 Uhr** durchgeführt.

Einwohnergemeinde Diemtigen

DIE23089001

Schnuppertag 18. April 2023

Suchst du nach einer interessanten und abwechslungsreichen Schnupperlehrstelle im Frühling 2023?

Am **18. April 2023** führen wir unseren Schnuppertag für den Beruf **Kauffrau / Kaufmann EFZ** durch. Wir bieten dir einen kurzen Einblick in unseren Arbeitstag. Wir freuen uns wenn du folgende Eigenschaften mitbringst:

- Teamfähigkeit
- Freude am Kundenkontakt
- Spass bei der Computerarbeit

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende uns gerne dein Bewerbungsschreiben, deinen Lebenslauf und dein letztes Zeugnis. Die Plätze sind beschränkt. Hast du noch Fragen zur Gemeindeverwaltung Diemtigen, dann besuche uns unter www.diemtigen.ch oder rufe uns an. P. Tschann steht dir gerne für Fragen unter der Telefonnummer 033 681 80 27 zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Diemtigen

DIE23089002

Wimmis

Kehrichtabfuhr vor Karfreitag

Die Kehrichtabfuhr findet in der Woche vor Ostern bereits am Donnerstag, 6. April 2023 und nicht am Karfreitag statt.

Gemeindeverwaltung

WIM23082001

arnaldi energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

Ohne Gebühren Geld beziehen.

An jedem Bancomaten in der Schweiz.

AEK
BANK 1826

Aus Erfahrung
aekbank.ch

Sie sind herzlich zu unseren Tagen der offenen Türen eingeladen.

24. März bis 1. April 2023



1'829.-



1'475.- motorisch 2'484.-

Profitieren Sie: Neuheiten Ausstellungs-Rabatt Sonderangebote



motorisch 5'599.- 3'199.-



1'799.-

Würfeln Sie beim **Matratzen-Kauf** Ihren persönlichen Zusatzrabatt!

Ausnahme: Aktionen und Budget-Artikel

Frühlings-Angebot



1 Tisch + 6 Stühle netto 1'799.-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen

83174

Wimmis

Öffnungszeiten über Ostern
Die Gemeindeverwaltung ist über die Ostertage wie folgt geöffnet:
Donnerstag, 6. April 2023
8.00–12.00 Uhr/Nachmittaggeschlossen
Karfreitag, 7. April 2023
ganzer Tag geschlossen
Ostermontag, 10. April 2023
ganzer Tag geschlossen
Ab Dienstag, 11. April 2023 stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.
Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Ostern!

Die Gemeindeverwaltung
WIM23089001

Spiez

Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffs-liegeplätze / Totalrevision 20. März 2023
Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 20. März 2023 die Totalrevision der Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffs-liegeplätze genehmigt und per 1. Januar 2024 in Kraft gesetzt.
Die Verordnung kann bei der Gemein-deschreiberei Spiez bezogen oder unter www.spiez.ch heruntergeladen werden.
Rechtsmittelbelehrung
Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amt-haus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez
SPI23089002

Baupublikationen

Lenk
Baupublikation
Gesuchsteller: **Göpfert Franz**, Aegerten-str. 53, 3775 Lenk
Projektverfasser: Gobeli Bau, Gstaadstr. 79, 3792 Saanen
Bauvorhaben: Erweiterung Scheune
Standort: Aegerten 53a, Parz. Nr. 1914
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Bauart: Siehe Projektpläne
Einsprachefrist: 24.4.2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzu-reichen.
Bauverwaltung Lenk
LEN23082003

Lenk
Baupublikation
Gesuchsteller: **STWEG Badstr. 24**, 3775 Lenk
Projektverfasser: Christian Schmid, Heizung-Sanitär AG, Rütistr. 33, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Aufstellen von zwei Luft-/Wasser-Wärmepumpen
Standort: Badstr. 24, Parz. Nr. 2693
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG
Einsprachefrist: 24.4.2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauver-waltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).
Bauverwaltung Lenk
LEN23082005

St. Stephan
Baupublikation
Gesuchsteller: **Neza Denis**, Dorfstrasse 67, 3773 Matten
Projektverfasser: Bärtschi VARIOHAUS AG, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen
Parzelle-Nr. 2353
Standort: Dorfstrasse 61a, 3773 Matten
Zone: Wohnzone
Bauvorhaben: Erstellen von Parkplätzen mit Wendepplatz auf bestehender Einstell-halle
Bauart: Kies
Ausnahmen: Keine
Gewässerschutzzone: A_u
Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Regenwasser
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 1. Mai 2023
Bauverwaltung St. Stephan
ST.23089001

Boltigen
Baupublikation
Gesuchsteller: **Rudolf und Annarös Kal-len**, Luchli 111c, 3766 Boltigen
Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg
Bauvorhaben: Energetische Gebäudesanierung, Neueindeckung Dach mit Ziegel, Einbau Dachflächenfenster und Vergrö-sserung Fenster Fassaden Nord und West
Nutzungsart: Wohnen (bestehend)
Standort / Zone: Luchli 111c, Boltigen / Landwirtschaftszone

Parzelle Nr.: 1527
Betroffene Schutzzone/-objekte: Keine / Keines
Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff. RPG
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen
Auflage- und Einsprachefrist bis 1.5.2023
Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsan-sprüche, die nicht innert der Einsprache-frist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).
Bauverwaltung Boltigen
BOL23089001

Boltigen
Bau-, Ausnahme- und Gastgewerbepublikation
eBau-Nr. 2023-3496
Gesuchsteller: **Walter Treuthardt**, Nageldach 3, 3772 St. Stephan
Grundeigentümerin: Lenk Milch AG, Rawilstrasse 1, 3775 Lenk
Vorhaben: Alpkäserei Jaunpass: Nutzung der Terrasse als öffentlicher Gastgewer-bebetrieb mit Alkoholausschank und 32 Sitzplätzen, zusätzlich zu der bestehen-den Alpkäserei mit Verkaufsladen
Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbe-betrieb mit Alkoholausschank
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag bis max. 20.00 Uhr
Standort: Boltigen, Jaunpass Nr. 1076m, Parzelle Nr. 1963, Baurecht Nr. 2104
Baugebiet: Landwirtschaftszone
Beanspruchte Ausnahme: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich üB
Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Einsprachestelle: Regierungsstatthal-teramt Obersimmental-Saanen, Amt-haus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 24. April 2023
Es wird auf die aufgelegten Gesuchakten verwiesen. Profile werden keine aufge-stellt (Vorhaben betrifft nur Terrasse mit Mobiliar).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Ein-sprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist ein-zureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichs-anprüche, die dem Regierungsstatthal-teramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher
s3.12

Boltigen
Bau- und Gastgewerbepublikation
eBau-Nr. 2023-3537
Gesuchstellerin: **Tanja-Alexandra See-ner**, Jaunpass 1076, 3766 Boltigen
Grundeigentümer: Simon Thöni, Jaun-pass 1076, 3766 Boltigen
Vorhaben: Umwandlung des bisherigen Kiosk/Shop in neuen Gastgewerbebe-trieb «Bistro Berg-Shop Jaunpass» mit 12 Sitzplätzen in der Gaststube (Bistro) und 100 Sitzplätzen auf der Terrasse
Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbe-betrieb mit Alkoholausschank
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag bis max. 22.00 Uhr
Standort: Boltigen, Jaunpass Nr. 1076c, Parzelle Nr. 1964, Baurecht Nr. 1511
Baugebiet: Hotelzone
Beanspruchte Ausnahmen: keine
Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich üB
Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Einsprachestelle: Regierungsstatthal-teramt Obersimmental-Saanen, Amt-haus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 24. April 2023
Es wird auf die aufgelegten Gesuchakten verwiesen. Profile werden keine aufge-stellt (bestehendes Gebäude/Terrasse)
Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher
s3.12

Erlenbach
Baupublikation
Gesuchsteller: **Jonas Thommen**, Von May-Strasse 33, 3604 Thun
Bauvorhaben: Umnutzung Keller zu Büro
Standort: Obermattenweg 384e, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 1921
Zone: Wohnzone W1
Ausnahmen: Art. 46 GBR Überschreiten Gebäudehöhe / Art. 67 Unterschreiten Raumhöhe
Auflage- und Einsprachefrist: 24.4.2023
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>
Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenaus-gleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.
Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
ERL23082002

Erlenbach
Baupublikation
Gesuchsteller: **Daniel Hebeisen**, Weier-matte 346l, 3762 Erlenbach i. S.
Bauvorhaben: Erstellen einer PV Anlage an der Stützmauer im Garten
Standort: Weiermatte 346l, 3762 Erlen-bach i. S., Parzelle Nr. 1907
Zone: Wohn- und Gewerbezone WG2
Auflage- und Einsprachefrist: 24.04.2023
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>
Es wird auf die Gesuchakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
ERL23082003



Credit Suisse bestimmt die Börsenwoche

Die Börse zeigt sich bei der Übernahme der Credit Suisse (CS) durch die UBS emotionslos. Der Kaufpreis wird als günstig beurteilt, also steigt der Wert der UBS-Valoren. Schon möglich, dass mit dem gewählten Zwangsverkauf eine grössere Finanzkrise vermieden werden konnte. Dennoch gibt es so gut wie keine Gewinner. Unter anderem dürften viele Mitarbeiter ihre Stelle verlieren, tausende Aktionäre haben hohe Verluste erlitten und Gläubiger von AT1-Obligationen gehen leer aus. Aus Anlegersicht zeigen die Marktverwerfungen allerdings einmal mehr, wie wichtig eine ausreichende Diversifikation ist. Trotz des Kurssturzes der CS-Valoren von rund 50% gegenüber dem Schlusskurs von verganginem Frei-tag, handelt der breite Schweizer Markt weitgehend unverändert.

Devisen	
EUR / CHF	0.997
USD / CHF	0.920
GBP / CHF	1.126
Rohstoffe	
Gold 1 kg	58'503
Silber 1 kg	689
Oil (Brent)	74.88

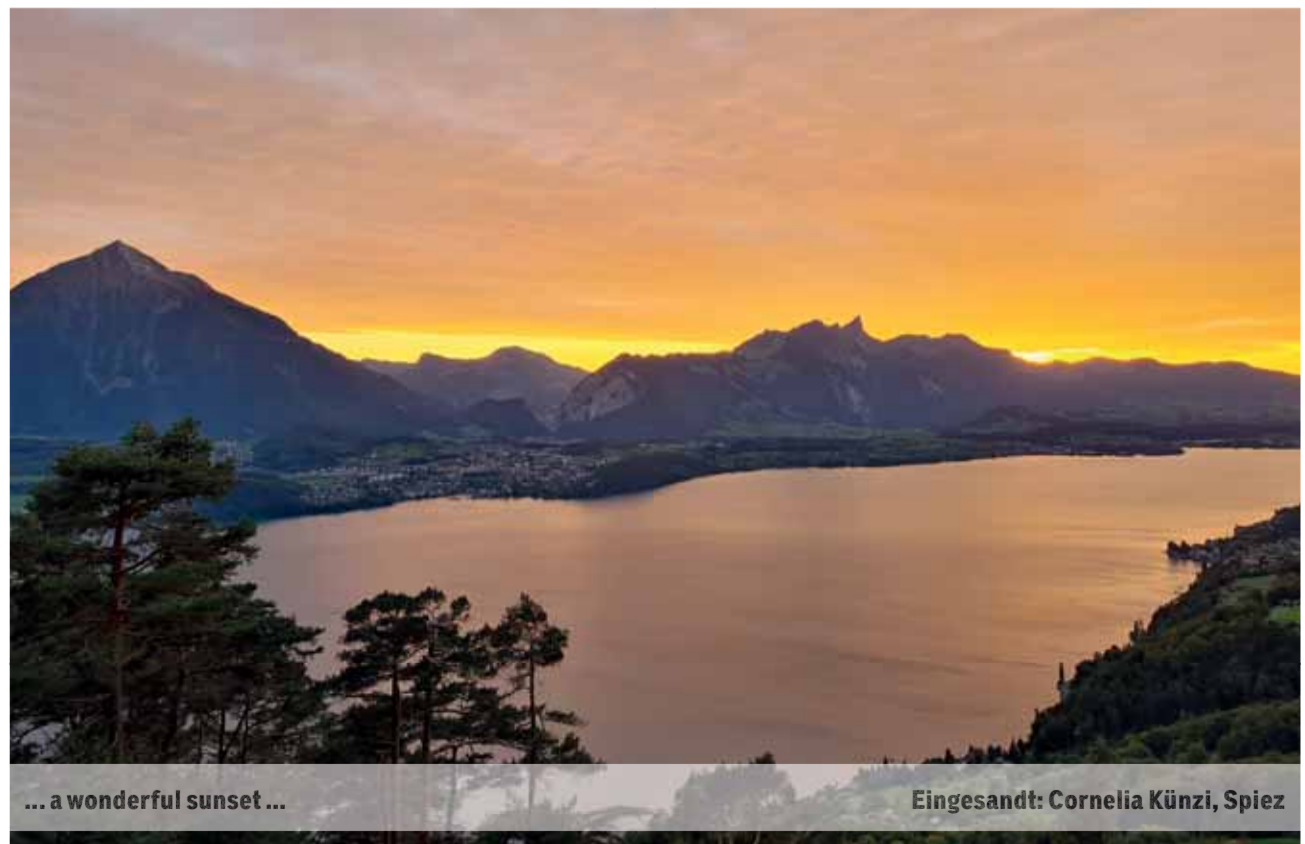
Das liegt auch daran, dass die Nach-richtenlage der Unternehmen verhältnis-mässig ruhig war. So fiel der Gewinn des Anlagespezialisten Partners Group im vergangenen Jahr gegenüber 2021 um 31% auf gut eine Milliarde Franken. Da sich der Wert der Aktie seit ihrem Höchst-stand bereits mehr als halbiert hat und die Prognose für das laufende Jahr bestätigt wurde, reagierte die Börse positiv auf den Zahlenkranz. Ein gutes Geschäftsjahr hat der in den USA kotierte Zürcher Schuh- und Sportartikelhersteller On hinter sich. Das Unternehmen konnte den Umsatz 2022 um fast 70% steigern und ist in die Gewinnzone gerutscht. Im laufenden Jahr strebt On ein Umsatzwachstum von 40% an. Bei der Online-Apotheke Zur Rose stabilisiert sich zwar das Geschäft, aller-dings dürfte die operative Gewinnswel-le erst 2024 erreicht werden.
Die Schweizerische Nationalbank (SNB) hat am Donnerstag den Leitzins wie erwartet um 0.5 Prozentpunkte auf 1.5% angehoben. Wir gehen davon aus, dass dies bis auf weiteres der letzte Zins-schritt der SNB war. Während die Aktien-märkte zunächst mit Abgaben auf den Entscheid reagierten, neigte der Franken zur Stärke. Aus dem diese Woche publi-zierten Geschäftsbericht der SNB geht zudem hervor, dass sie im abgelaufenen Jahr netto für 22.3 Milliarden Franken Fremdwährungen verkauft hat. Durch dieses Vorgehen stärkte sie vor allem im vierten Quartal die hiesige Valuta und be-kämpfte so die Inflation, weil sich importier-te Güter vergünstigen. Mit diesen Fremd-währungsverkäufen drehte die SNB den Trend der vergangenen Jahre, als sie am Markt als Devisenkäuferin aufgetre-ten war. 2021 kaufte sie im Umfang von 21.1 Milliarden, 2020 sogar für fast 110 Milliarden Franken ausländische Wäh-rungen. Damals noch, um den Franken zu schwächen.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	10'634
Dow Jones	32'276
Dax	14'957
Nikkei	27'385
Top 3 SMI 2023	
Lonza	21.14%
Holcim	20.97%
Swisscom	19.68%
Flop 3 SMI 2023	
Credit Suisse	- 72.53%
Logitech	- 15.25%
Roche	- 11.05%
Quelle 27.3.2023: raiffeisen.ch/boerse	



Leserbild im Simmentaler Anzeiger



... a wonderful sunset ...

Eingesandt: Cornelia Künzi, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Baupublikationen

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Michael Zoppas**, Entschwil 50, 3755 Horboden
 Projektverfasser: beoplanum GmbH, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun
 Bauvorhaben: Umnutzung und Umbau ehemaliges Bäuertlokal im EG zu 3-Zimmerwohnung. (Es handelt sich um eine Erstwohnung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20. März 2015).
 Standort: Entschwil 50, Horboden, Parzelle Nr. 3025, Zone: Mischzone Ländliche Dorfzone

Koordinaten: 2'608'558 / 1'163'166
 Gewässerschutzbereich: üB
 Auflage- und Einsprachefrist: 24. April 2023
 Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey Link eBau:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
 Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
 Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen
 DIE23082002

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Gemeinde Spiez**, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Carl Dinkelaker, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
 Projektverfasserin: Emch+Berger AG Bern/Niederlassung Spiez, Daniel Meyer, Seestrasse 7, 3700 Spiez
 Bauvorhaben: Verlegen einer Niederspannungsleitung (0.4 kV) zur Erschliessung der Roggli-scheune

Standort: Mülimatte / Niederliweg 20, Spiez, Parzellen Nrn. 3258, 5318 und 6970, Koordinaten: von 2'618'711 / 1'170'788 bis 2'618'623 / 1'170'707, Zone: Perimeter Uferschutzplan Nr. 4, Grünzone und Wohnzone 2 Struktur-erhaltung, kommunales Ortsbilderhaltungsgebiet, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 24. April 2023
 Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt
 Frutigen-Niedersimmental
 SPI23082002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Henzelmann's Baumpflege AG**, Industriestr. 30, 3700 Spiez
 Projektverfasser: Peter Holzbau AG, Thunstrasse 9, 3638 Blumenstein

Bauvorhaben: Einbau Zwischenboden in best. Lagerhalle, Nutzung EG als Einstellhalle, Einbau beheizter Allzweckraum im OG, Überdachen des best. Hackschnitt-Lagerplatzes

Standort: Industriestrasse 30, 3700 Spiez Parz. Nr. 7242. Zone: AI
 Bauart: Stahl-/ Holzkonstruktion
 Bedachung: Pultdach/Trapezblechbraun
 Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 25 ff. KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. Mai 2023

Planauflage und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/

Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
 SPI23089005

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Zeller Iljas**, p. A. Wohn- und Arbeitsintegration Westwind, Jungfraustrasse 29, 3661 Uetendorf

Projektverfasser: Trachsel Zeltner Architekten AG, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis
 Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch aussenaufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe Sanierung Wohnhaus, Erweiterung Wohnnutzung in Ökonomieiteil und Eingangsbereich, Anpassungen Umgebung mit Erstellung von vier Parkplätzen
 Standort: Mühleweg 2, 3645 Gwatt/Parz. Nr. 2460. Zone: M2

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: schützenswertes Objekt

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung Raumhöhe, Art. 67 BauV
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. Mai 2023

Planauflage und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
 SPI23089006

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Wohnbaugenossenschaft Bürg**, p. A. Zysset Treuhand, Oberlandstrasse 61, 3700 Spiez

Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude und Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle
 Standort: Bürgstrasse 9 + 11, 3700 Spiez Parz. Nr. 7340. Zone: W3

Bauart: Betonkonstruktion/Verputzweiss
 Bedachung: Satteldach / Ziegelanthrazit
 Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes, nach Art. 414 Abs. 4 BR, für das Erstellen eines Sattel-anstelle eines Flachdaches

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. Mai 2023

Planauflage und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
 SPI23089004

Öffentliche Auflagen

Erlenbach

Personalverordnung

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach i. S. an seiner Sitzung vom 13. März 2023 die Personalverordnung der Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. revidiert hat. Die Personalverordnung tritt per 1. Juli 2023 in Kraft. Der geänderte Erlass kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung
 Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt von Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen erhoben werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin
 ERL23082004

Erlenbach

Organisationsverordnung

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach i. S. an seiner Sitzung vom 13. März 2023 die Organisationsverordnung der Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. revidiert hat. Die Organisationsverordnung tritt per 1. Juli 2023 in Kraft. Der geänderte Erlass kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung
 Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt von Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen erhoben werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin
 ERL23082005

Wimmis

Öffentliche Auflage

Teilrevision Ortsplanung: Teilrevision Baureglement

Die Teilrevision der Ortsplanung der Gemeinde Wimmis liegt, gestützt auf Art. 60 des kantonalen Baugesetzes (BauG) vom 9. Juni 1985 vom 30. März 2023 bis und mit 1. Mai 2023, während den Büroöffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Wimmis wie auch auf der Website (www.wimmis.ch) öffentlich auf. Die Revision umfasst insbesondere die folgenden Unterlagen:

- Änderung Baureglement
- Anpassung der Überbauungsordnung Herrenmatte (UeO-Vorschriften)
- Anpassung der Überbauungsordnung Stampfmatte Teilgebiet 1 (UeO-Vorschriften)
- Anpassung der Überbauungsordnung Stampfmatte Teilgebiet 2 (UeO-Vorschriften)
- Erläuternde Unterlagen: Erläuterungsbericht und Vorprüfungsbericht

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstr. 7, 3752 Wimmis einzureichen.

Der Gemeinderat
 WIM23089003

Nichtamtlicher Teil

Bäuert Mannried

Bäuertgemeindeversammlung

Mittwoch, 12. April 2023, 20.15 Uhr im Bienenlehrstand Ey
 Traktanden:
 1. Protokoll vom 24.11.2022
 2. Orientierungen
 3. Rechnung 2022
 4. Erweiterung Solaranlage Schulhaus
 5. Wahlen Vogt und Mitglied Holzkommission
 6. Aufnahme Bäuerleute
 7. Verschiedenes

Das Gemeindewerk findet am 22.4. statt. TP 8.00 beim grossen Stein. Der Bäuerleuten wird ausbezahlt.
 s7.13

Vorholzallmend

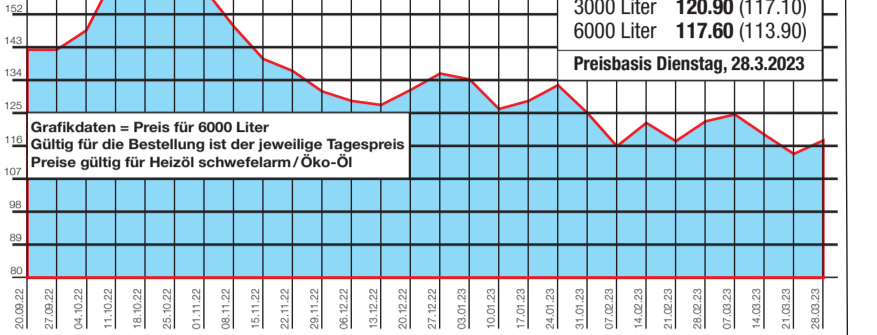
Oberwil-Därstetten

Ordentliche Versammlung

Freitag, 21. April 2023, 20.00 Uhr im Gasthaus Rossberg
 Traktanden:
 1. Die Ordentlichen
 Neuwahl Allmendvogt Pfaffenried
 Wiederwahl Allmendvogt Weissenburg
 Wiederwahl Allmendschreiberin
 2. Tränkebecken Höjifuhre
 3. Besatzverteilung Höhe
 4. Meldung Besatz bis 1. Mai
 5. Verbindungsstrasse Schüpfen-Stutz
 6. Verschiedenes

Die Allmendkommission
 s7.13

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Waldgemeinde Allmenden

Ordentliche Versammlung

Freitag, 14. April 2023 um 20.00 Uhr im Rest. Chlydorf-Beizli Erlenbach

1. Orientierungen / Protokoll vom 5. Mai 2022:
 - a. Gemeindegeschäfte
 - b. Werrenlegat
 - c. Verschiedenes
2. Versammlung der Haus- und Feuerstatrechtsbesitzer sowie der Winterungallmend-Berechtigten Allmenden.

Traktanden:
 1. Rechnungsablage
 2. Orientierung Forstrevier
 3. Verschiedenes

3. Allmendversammlung Bächen
 1. Protokoll 2022
 2. Rechnung 2021/2022
 3. Neuverpachtung Furi
 4. Verschiedenes
 Der Vorstand
 s7.13

Tellerallmendgemeinde LATTERBACH

Hauptversammlung

Mittwoch, 5. April 2023, 20.15 Uhr im Gasthof Adler, Latterbach

Traktanden:
 1. Protokoll
 2. Rechnung
 3. Verschiedenes
 Der Vorstand
 s7.13

Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez

Hauptversammlung

Einladung der Genossenschaftler auf Freitag, 28. April 2023, 19.00 Uhr Tagungszentrum ABZ 3700 Spiez, Schachenstrasse 43

Traktanden:
 1. Jahresbericht 2022
 2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
 Entlastung der Organe
 3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
 a) Verzinsung der Anteilscheine
 b) Vortrag auf neue Rechnung
 4. Wahlen
 5. Verschiedenes

Bilanz und Jahresrechnung 2022 mit Revisionsbericht liegen 10 Tage vor der Hauptversammlung in den Gemeindeverwaltungen von Aeschi und Spiez zuhanden der Genossenschaftler zur Einsichtnahme auf.
 Der Vorstand
 s7.13

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Beschlüsse Gemeinderat

21. März 2023

Roland Allemann wird neuer Bereichsleiter Gemeindebetriebe

Mit der Pensionierung von Hans Peter Arnold am Ende 2024 wird die Verantwortung in der Bauverwaltung in die zwei Bereiche «Bau / Planung» sowie «Gemeindebetriebe» aufgeteilt. Für das Baubewilligungsverfahren wird Dieter Bratschi zuständig sein. Er ist aktuell als Sachbearbeiter angestellt. Per August 2024 wird Roland Allemann die Leitung der Gemeindebetriebe übernehmen, welche unter anderem Strassen, Wasser und Abwasser enthalten. Roland Allemann wohnt in Erlenbach, ist diplomierter Bauverwalter und seit einigen Jahren in dieser Funktion tätig. Er verfügt zudem über viel Erfahrung im Baugewerbe, was für seinen neuen Job sehr hilfreich ist.

Revision Baureglement

Das Baureglement muss wegen den neuen Messweisen überarbeitet werden. Gleichzeitig werden einzelne Bestimmungen an die heutige Praxis angepasst. Der Zonenplan bleibt jedoch unverändert.

dert. Die Vorprüfung durch den Kanton ist abgeschlossen. Das Reglement wird nun öffentlich aufgelegt und für die Gemeindeversammlung im Dezember 2023 traktandiert.

Schulraumplanung

Die Schülerzahl ist in Wimmis innert weniger Jahre von 300 auf 400 gestiegen, mit akuten Folgen für die Schulraumplanung. So muss unter anderem bis Sommer 2023 dringend Platz für eine 3. Kindergartenklasse geschaffen werden, da kein freies Klassenzimmer verfügbar ist. Aber auch mittel- und langfristig reicht der Schulraum kaum aus. Je nach Bevölkerungsentwicklung braucht es in den nächsten Jahren Platz für mehrere Klassen inkl. Spezial- und Gruppenräumen. Der Gemeinderat hat auf Vorschlag der Arbeitsgruppe Schulraumplanung und der Finanzkommission einen Massnahmenplan beschlossen. Kurzfristig wird in der Schulanlage Chrümig ein Modulzimmer aus Occasion-Containern erstellt. Der Gemeinderat hat dafür einen Kredit von 100'000 Franken bewilligt. Bis im Sommer 2025 soll im Schulhaus Oberdorf eine Aufstockung erfolgen. Dafür wurde ein Planungskredit bewilligt. Langfristig ist die Nutzung des Armasuisse-Bürogebäudes bei der Schulanlage Chrümig eine Option.

Positive Gemeinderechnung 2022

Die Rechnung 2022 schliesst wegen deutlich höheren Steuereinnahmen massiv besser ab als erwartet. Dies trifft auf viele anderen Gemeinden und den Kanton selbst zu. Statt einem Defizit von 312'000 gibt es im Steuerhaushalt einen Ertragsüberschuss von 522'000, welcher in die finanzpolitische Reserve eingelegt wird. Dank dem guten Ergebnis ist die Verschuldung trotz hoher Investitionen nicht wesentlich gestiegen. Es sind weitere grössere Investitionen geplant, welche dank der soliden Finanzlage ohne Steuererhöhungen tragbar sind.

WIM23089004

Spiez

Beschlüsse Gemeinderat vom 20. März 2023

- Die Gemeinde übernimmt auf den 1. Januar 2024 die kantonseigenen Bojenplätze innerhalb des Gemeindegebiets. Das Strassenverkehrs- und Schiffsfahrtsamt wird in den nächsten Wochen die Mietenden über die geplante Änderung der Eigentumsverhältnisse orientieren und die neuen Bedingungen bekannt geben. Durch die Übernahme der Bojenplätze muss die Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsplätze angepasst werden. Der Gemeinderat hat eine Totalrevision beschlossen, welche auf den 1. Januar 2024 in Kraft tritt. Die Miettarife für die Schiffsplätze bleiben unverändert.
- Der Kanton Bern startet am 3. April die Bauarbeiten an der Oberlandstrasse. Diese wird vom 12. April bis Sept. einspurig in Richtung Thun befahrbar sein. Der Verkehr in Richtung Interlaken wird über die Bahnhofstrasse umgeleitet.
- Die Umgestaltung der Oberlandstrasse verbessert die Sichtverhältnisse und schafft mehr Sicherheit zu Fuss, mit dem Velo und mit dem Auto. Die behindertengerechten Bushaltestellen erlauben künftig ein hindernisfreies Ein- und Aussteigen. Die Oberlandstrasse erfährt mit der neuen Strassenbeleuchtung, den teilweise breiteren Gehwegen sowie einer einheitlichen Gestaltung eine Aufwertung.
- In enger Zusammenarbeit begleitet die Anlaufstelle Gewerbe (SMAG, Gewerbeverband und Gemeinde) die Gewebetreibenden und Dienstleistenden an der Oberlandstrasse während der Bauphase bei den verschiedenen Anlässen und Angeboten.
- Die Gemeinde prüft zurzeit mit den Grundeigentümerschaften die Gestaltung der Nischenplätze und der Veloabstellplätze. Die Umsetzung wird erst nach der Strassensanierung 2024 erfolgen.

SPI23089003

Soziale Dienste

Sozialdienst Obersimmental Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
 Öffnungszeiten:
 Mo–Fr 09.00–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
 Mittwoch ganzer Tag geschlossen
 Termin nur nach Vereinbarung.
 Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 19
 sozialdienst@zweisimmen.ch

Stottern, Beratungsstelle bei Redeflussstörungen, VERSTA-Vereinigung für Stotternde und Angehörige
 Geschäftsstelle, äussere Bleikenstr. 1, 3775 Lenk, Tel. 033 733 07 31

Beratungsstelle Ehe · Partnerschaft · Familie Obersimmental-Saanen
 Beratung von Einzelnen, Paaren und Familien in Beziehungsfragen.
 Sprechstunden in Zweisimmen.
 Tel. Anmeldung unter: 033 951 17 84
 Mail: christian.weber@berner-eheberung.ch

Verein XSisa – Xsundheit Simmental-Saaneland, 3770 Zweisimmen
 info@xsisa.ch – Hotline 079 134 85 98
 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr
 Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.xsisa.ch

Eheberung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.
 Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen.
 Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung, 033 222 56 88.

Frauenverband Berner Oberland
 Untere Hauptgasse 14, 3601 Thun
Rechtsberatung, Alimenteninkassostelle
 Budgetberatung, 033 222 42 66

VISTA Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt
 Bälliz 49, 3600 Thun, 033 225 05 60
 E-Mail info@vista-thun.ch, www.vista-thun.ch
 Tel.-Zeiten Mo, Mi, Do, Fr, 9–12/14–17 Uhr
 Dienstag 9.00–12.00 Uhr
 Beratung bei psychischer, sexueller und körperlicher Gewalt; Verarbeitung der erfahrenen Gewalt; Vermittlung weiterer Fachstellen; Leistungen nach Opferhilfegesetz.
 Die Beratungen sind kostenlos, auch für Drittpersonen. Die Beraterinnen unterstehen der gesetzlichen Schweigepflicht. Tel. Anmeldung erwünscht.
 Frauenhaus Thun, 033 221 47 47

Kantonale Erziehungsberatung
 3700 Spiez, Seestr. 34, 031 635 99 00.
 Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

Alzheimer Bern / Berner Oberland:
 Kostenlose Beratung, Informationen zu Entlastung, Weiterbildung sowie Angehörigen-gruppen.
 Ihre Ansprechperson für die Region Berner Oberland: Silke Däppen, Tel. 077 437 90 10, silke.daeppen@alz.ch.

Regionaler Sozialdienst Spiez
 zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen, Erlentbach, Därstetten, Oberwil
 Öffnungszeiten:
 Mo/Di/Do/Fr 8.30–11.45/14.00–17.00 Uhr
 Mi vorm. geschlossen/14.00–18.00 Uhr
 Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97
 www.spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez
 Kostenlose Beratung für Kinder / Jugendliche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochenplätze.
 Öffnungszeiten
 Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6):
 Di/Mi/Do 13.30–16.45 Uhr
 Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16,
 kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

UPD Bern AG
Kompetenzzentrum Kinder- und Jugendpsychiatrie
 Region Oberland, Seestr. 30, 3700 Spiez
 Telefon 033 826 02 10

LUNGENLIGA BERN
Beratungsstelle Thun
 Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun
 033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch
 www.lungenliga-be.ch

PRO INFIRMIS
Beratungsstelle Oberland
 Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung und Unterstützung für Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thun oder zu Hause statt.
 Pro Infirmis Bern, Beratungsselle Oberland
 Niesenstrasse 1, 3600 Thun
 Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch
 e-mail thun@proinfirmis.ch

Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern
 Zähringerstrasse 54, 3012 Bern
 Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52
 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Thun
 Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun
 www.be.ch/biz

Infothek / beraterische Kurzgespräche
 Informationen zu Berufs- und Laufbahnfragen, Aus- und Weiterbildungen, Adressen von Lehrfirmen, Ausleihen von Unterlagen usw.
 Öffnungszeiten Infothek: ohne Voranm.
 Di/Mi: 13.30 – 17.00 Uhr
 Do: 13.30 – 18.00 Uhr
 Tel. Auskünfte: 031 635 59 10
 Besondere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage: www.be.ch/biz -> Die BIZ -> Standorte -> BIZ Zhun.

Beratung Jugendlicher u. Erwachsener
 Nach Voranmeldung Tel. 031 635 59 00 (Bürozeiten)
 Wir beraten Jugendliche und Erwachsene, die: vor der ersten Mittelschul- oder Berufswahl stehen; sich beruflich verändern oder neu orientieren wollen; wieder in den Arbeitsprozess einsteigen möchten; Schwierigkeiten im Arbeitsprozess oder während der Ausbildung haben.
 Jugendliche mit deren Eltern werden gerne auch in den Ausstellen Adelboden, Saanen und Zweisimmen beraten.

Die Dargebotene Hand Tel. 143
 Tel. 143 steht für folgende Hilfeleistungen rund um die Uhr zur Verfügung: Beratungen in psychischen, sozialen und materiellen Notsituationen; Information und Erstberatung für Gewaltopfer.

Entlastungsdienst Schweiz Zu Hause gut betreut
 Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz.
 Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen.
 Tel: 033 336 55 60
 thun-oberland@entlastungsdienst.ch
 www.entlastungsdienst.ch

Trauerbegleitung
 – Individuelle Begleitung von Einzelpersonen, Familien, Kindern, Jugendlichen
 – Trauer- und Gesprächsgruppen für Kinder und Jugendliche einmal monatlich
 – **Trauerbox** für Schulen und Institutionen
Kathrin Häberli, Familien-Trauerbegleiterin
 079 418 28 17, www.raumfuertrauer.ch

Familienplanung Thun
 Die Beratungen sind kostenlos und vertraulich, auch für Minderjährige.
 Gewünschte und ungewünschte Schwangerschaft; Verhütung (Abgabe der Pille danach); Sexualität; Kollektive Beratung über Verhütung von Schulklassen.
 SpitalSTS AG Thun; Krankenhausstr. 12, C-Haus, 3600 Thun, Tel. 033 226 29 05
 www.spitalthun.ch;
 E-Mail: familienplanung@stsag.ch

Procap Thun
 Schweiz. Invalidenverband (SIV)
 Burgfeldweg 13, 3612 Steffisburg
 Tel. 033 222 09 09
 Öffnungszeiten der Kontakt und Geschäftsstelle:
 Di 9–11 + 14–16 Uhr; Do 9–11 + 14–16 Uhr
 Fr 9–11 Uhr

hifidi – Hilfe in finanziellen Dingen
 Budget- und Schuldenberatung.
 Regionale Dienstleistung der Reformierten und der Katholischen Kirchengemeinde Spiez.
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 654 52 90, info@hifidi.ch, www.hifidi.ch

Berner Gesundheit
Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden.
 Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch.
 Beratungen finden in Thun, Erlentbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweisimmen statt.
 Stiftung Berner Gesundheit, Telefon 033 225 44 00, thun@beges.ch, www.bernergesundheits.ch

frabina Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare, Laupenstr. 3, 3008 Bern, Tel. 031 381 27 01
 Mo/Di/Do/Fr 9.00–12.00 und Di/Mi/Do 14–15 Uhr e-mail: rabin@freesruf.ch

RAV Regionale Arbeitsvermittlung Spiez, Öffnungszeiten:
 Mo–Do 08.00–12.00 / 14.00–17.00 Uhr
 Fr 08.00–12.00 / 14.00–16.30 Uhr
 Tel. 031 636 03 20

Sektion Berner Oberland
Kontakt und Information bei ungeplanter Schwangerschaft für Familien und Alleinerziehende. Tel. 079 323 68 16
 sfrey@schwanger-wir-helfen.ch
 www.schwanger-wir-helfen.ch

Bernische Krebsliga
 Marktgasse 55, Pf 184, 3000 Bern 7
 Tel. 031 313 24 24; Fax 031 313 24 20
 Email: info@bernischekrebsliga.ch

Internet www.bernischekrebsliga.ch
 Öffnungszeiten: 9–12 / 13.30–16.30 Uhr;
 Beratung bei Bedarf in Ihrer Region nach Tel. Vereinbarung.

Selbsthilfe BE/Beratungszentrum Thun
 Betroffene Menschen finden sich zu folgenden Themen in Selbsthilfegruppen zusammen.
 • Somatische Krankheiten
 • Schwierige Lebenssituationen
 • Physische und psychische Beeinträchtigungen
 • Familie / Eltern / Partnerschaft
 • Sucht
 Wir beraten, vermitteln, informieren und unterstützen diskret und kostenlos.
 Öffnungszeiten:
 Mi 9.00–11.30 / 14.00–16.30 Uhr
 Do 9.00–11.30 Uhr
 Marktgasse 17, 3600 Thun, Tel. 033 221 75 76,
 E-Mail thun@selbsthilfe-be.ch

Seniorenbetreuung Home Instead Berner Oberland
 Begleitung, Unterstützung und Gesellschaft zu Hause; Hilfe im Haushalt und Begleitung ausser Haus; Alzheimer und Demenzbetreuung; Entlastung pflegender Angehöriger; Fest zugeteilte Mitarbeiterin, kein Wechsel; Krankenkassen anerkannt.
 Thunstrasse 8, 3700 Spiez, Tel. 033 847 80 60

Alkoholberatungsstelle: Blaues Kreuz
Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme
 Beratungen für Betroffene, Angehörige und Arbeitgeber in Einzel-, Paar- und Familiensitzungen, sowie Selbsthilfe- und Gruppenangebote.
 Die Beratungen sind kostenlos.
 Termine nach Vereinbarung unter:
 033 222 01 77, Blaues Kreuz, Kasernenstr. 17, 3600 Thun
 e-mail: fs.thun@blaueskreuzbern.ch
 www.blaueskreuzbern.ch

Berner Schuldenberatung Spiez
 Die Berner Schuldenberatung unterstützt verschuldete Einwohnerinnen und Einwohner mit Rat und Tat. Erstberatung und Stabilisierungsmassnahmen sind kostenlos.
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 221 76 30, www.schuldeninfo.ch

SAH Bern ETCETERA
Soziale Arbeitsvermittlung
 Krattigstr. 2, 3700 Spiez, Tel. 033 654 83 21 etc.oberland@sah-be.ch
 www.etcetera-be.ch
Brauchen Sie eine Arbeitshilfe?
 Wir vermitteln Ihnen kurzfristig Hilfskräfte für Haushalt, Reinigungs- und Gartenarbeiten, für Umzüge, Räumungen, Lagerarbeiten, Versand, etcetera. Das ETCETERA ist ein Beschäftigungsprogramm des Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH Bern.

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 2. April 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk
 Freitag, 31. März, 18.00 Uhr, Jugendgottesdienst mit Christine Lüthi und Pfrn. Theresa Rieder in der Kirche.
 Samstag, 1. April, 9 – 11.45 Uhr, Konf-Unterricht, KGH.
 Palmsonntag, 2. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe sowie goldene Konfirmation. Pfrn. Theresa Rieder und Konf-Klasse. Organistin Ada van der Vlist Walker und der Kirchenchor unter der Leitung von Johannes Göddemeyer.
 Montag, 3. April, 13 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im KGH.
 Dienstag, 4. April, 18.45 Uhr, ökumenischer Taizé-Gottesdienst in der Kirche. 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors im KGH.
 Mittwoch, 5. April, 19.30 Uhr, Meditieren mit Theresa Rieder im KGH.
 Donnerstag, 6. April, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 od. 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan
 Sonntag, 2. April, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Pfr. Klaus Völlmin und den Musikgesellschaften St. Stephan und Lenk, Leitung Patrick Aegerter. Anschliessend Apéro.
 Mittwoch, 5. April, 11.00 Uhr, Hortraum, Mittagstisch. Anmeldungen nimmt bis Montagabend M. Perren Tel. 079 288 51 11 entgegen.
 Donnerstag, 6. April, 13.30 Uhr, Andacht zu Ostern mit Abendmahl im Altersheim Dorfmatte AG und Pfr. EGW Simon Wampfler.
 Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen
 Freitag, 31. März, 19.15 Uhr: 6. Passionsandacht im Beinhaus, Pfr. Stefan Lobsiger. Thema: Klang des Todes.
 Palmsonntag, 2. April, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Feier der Goldenen Konfirmation, Pfr. Stefan Lobsiger und umrahmt von der Kapelle «Ländlerfründe Walopsee». 9.30 Uhr: Sonntagschule im Kirchgemeindehaus.

Mittwoch, 5. April, 9–11.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus.
 19.30 Uhr: Gesprächsabend mit Johann Graf, Restaurant Fang.
 Donnerstag, 6. April, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Christof Mudrack, Boltigen.
 Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger. Tel. 079 577 12 69.

Boltigen
 Sonntag, 2. April, 10.00 Uhr: Goldene Konfirmation, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw* matt* 9.40, Rb 9.43, Taubental* 9.50, *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenfalls für das Gebiet Beret-Ruhren.
 Dienstag, 4. April, 19.00 Uhr: KUV 8. Klasse Im KG-Haus.
 Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil
 Donnerstag, 30. März um 13.15 Uhr: KUV 2/3 zum Thema «Taufe» mit den KUV-Mitarbeiterinnen, Kathrin Heimberg und Käthi Teuscher, im KG-Saal.
 Palmsonntag, 2. April um 10 Uhr: KUV-Gottesdienst mit den 2. + 3. Klasse und Konzert des Kirchenchors, mit Pfarrer Alexia Zeller, KUV-Mitarbeiterinnen, Kathrin Heimberg und Käthi Teuscher, und Doris Feuz, Chorleitung + Orgel. Predigttaxi: Tel. 079 573 48 47.
 (Zum Gemeindeleben: www.kircheoberwil.ch).

Därstetten
 Fr, 31.3., 10 Uhr: «Fiire mit de Chline» in der Kirche.
 So, 2.4., 9.30 Uhr: Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation gestaltet vom Jodlerclub «Alte Kameraden», der Organistin Ursula Lötters, der Sigristin Silvia Meyes und Pfr. Daniel Guggisberg. Anschliessend lädt der Kirchengemeinderat zu einem Apéro ein. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein, 079 259 14 00.

Erlentbach
 Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst für Chly u Gross in der Kirche, mit Abschluss der Kindertage und anschliessender Besichtigung der LEGO-Stadt im Singsaal.
 Zuständig für Abdankungen bis 6.4.: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33, ab 11.4.: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42. «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlentbach.ch.

Diemtigen
 Samstag, 1.4., 10.15 – 15.30 Uhr: KUW-Tag der 8. Klasse, Treffpunkt: Kapelle Schwenden; Leitung: Pfrn. Melanie Kummer.
 Sonntag, 2.4., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Goldener Konfirmationsfeier in der Kirche Diemtigen mit der Jodlergruppe Schwenden, Ltg. Barbara Wyss, Marlies Stucki, Kirchengemeinderätin, Hans Hofer, Orgel und mit Pfrn. Petra Freyer; anschliessend Apéro.

Wimmis
 Abwesenheit Pfarramt, Konfirmationslager: Pfarrerin Sarah von Schuckmann: 31. März – 1. April 2023. Stellvertretung: Pfarrer Urs Hitz, Telefon: 079 543 42 21.
 2. April, 9.30 Uhr, Goldene Konfirmation. Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Nehe-mia 2, 1-20, Eine Vision nimmt Gestalt an. Flötenensemble Wimmis.
 Anschliessend Apéro in der Pfrund-schüür. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14, Anmeldung bitte bis Samstag, 1. April, 18.00 Uhr.
 Donnerstag, 6. April, 16.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Alterszentrum Bachtel, Pfarrerin Sarah von Schuckmann; Ursula Lötters, E-Piano. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 5. April, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchengemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez

Einigen
 Do. 30.03.2023
 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche
 Fr. 31.03.2023
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
 Mo, 03.04.2023 – Mi, 05.04.2023
 19.30 Uhr: Abendgebete in der Karwoche mit Pfarrer Susanna Schneider Rittiner
 Musik: Orgel, je mit Jovita Wenger, Markus Tschanz und Marc Fitze
 Do. 06.04.2023
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
 14.00 Uhr: Bibelkreis Pro Nefesch. Eine religionsphilosophische Sprechstunde mit Arthur Maibach
 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche
Spiez
 So. 02.04.2023
 10.00 Uhr: Palmsonntag, Gottesdienst zur goldenen Konfirmation mit Prädikant

Heinz Käser. Musik: Johannes Jaggi, Orgel
 Anschliessend Apéro Riche bei der Kirche Spiez
Faulensee
 So. 02.04.2023
 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikantin Marlen Baumann. Musik: Kathrin Heinzer, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee

Hondrich
 Do. 06.04.2023
 18.00 Uhr: Gründonnerstag, Abendgottesdienst mit Agapemahl. Eine Abendmahlsfeier verbunden mit einfachem Nachtessen. Mit Pfarrer Delia Zumbrunn
 Musik: Jovita Wenger, Klavier

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk
 Donnerstag, 30. März, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
 Samstag, 1. April, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
Zweisimmen
 Palmsonntag, 2. April, 11.15 Uhr: Familiengottesdienst.
 Dienstag, 4. April, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.
Spiez
 Sonntag, 2. April, 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Eucharistiefeier und Palmweihe.
 Montag, 3. April, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.
 Mittwoch, 5. April, 6.30 Uhr: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche
Lenk, Löwenzentrum
 Samstag, 1.4., 9.00 Uhr: Frauen-Zeit im Kuspo an der Lenk. 13.30 Uhr: Jungschar
 Sonntag, 2.4., 10.00 Uhr: Zeugnis-Gottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff.
 Dienstag, 4.4., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8
 Freitag, 31.3.: 6.45 Uhr Frühgebet.
 Sonntag, 2.4.: 17.30 Uhr Abend-Gottesdienst, Predigt: Christian Wittwer, Musik: Lobpreis mit forYOUTH-Band.

Dienstag, 4.4.: 14.00 Uhr Zäme ab 55, Passions- und Osterfeier, 20.00 Uhr Singgruppe.
 Mittwoch, 5.4.: 16.00 Uhr Bibelgespräch
 Donnerstag, 6.4.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.
 Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez
 Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.
 Keine Anmeldung erforderlich.
 Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus
 Sa. 1.4., 9.00 Uhr: Frauenfrühstück Kuspo Lenk.
 So. 2.4., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit KIGO.
 Infos: Christian Perreten 033 773 64 03. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde
Oberwil
 Do 30.3., 19.30 Uhr: Gemeindeversammlung.
 Sa 1.4., 19.00 Uhr: Come In.
 So 2.4., 9.50 Uhr: Generationengottesdienst mit Mirjam + Thomas Leuenberger. 10.10 Uhr: Kinderhort.
 Infos: www.fmg-oberwil.ch.
 Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche
Zweisimmen, Hübelstrasse 1
 Sonntag, 2. April, 9.30 Uhr: Gottesdienst Palmsonntag.

Spiez, Stockhornstrasse 26
 Sonntag, 2. April, 9.30 Uhr: Gottesdienst Palmsonntag.
 In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen Zweisimmen
 So., 2.4., 9.40 Uhr: Kongress in Mulhouse «Freunde des Friedens» (Lukas 10:6)
 Di., 4.4., 20.20 Uhr: Gedenkfeier zur Erinnerung an Jesu Tod - Lukas 22:19
 Weitere Informationen über jw.org.

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
die Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Traurig, jedoch mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von

Karl (Kari) Wittwer
15. Dezember 1939 bis 17. März 2023

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.

Wir werden dich nie vergessen:
Verwandte und Bekannte

Zur Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Spiez, mit anschliessender Trauerfeier
in der Reformierten Kirche, sind Sie herzlich eingeladen.
Sie findet am Mittwoch, 5. April 2023, um 14.00 Uhr statt.

Traueradresse: Ueli Sutter
Fansrütistrasse 11
3550 Langnau

Gilt als Leidzirkular

*Vorüber sind die Leidensstunden,
du schliesst die müden Augen zu.
Die schwere Zeit ist überwunden,
wir gönnen dir die ewige Ruh.*



Traurig aber dankbar für die Erlösung haben wir Abschied genommen von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, meinem Urgrossvater, Bruder, unserem Verwandten und Bekannten

Hans-Rudolf Fuhrer-Neuenschwander
17. Februar 1942 bis 9. März 2023

Ein sanfter Tod erlöste ihn von seinem Leiden und er durfte heute Nacht im Solina Spiez friedlich einschlafen.

«Bhüet di Gott»

In liebem Gedenken:
Erna Fuhrer-Neuenschwander
Martin und Christine Fuhrer-Eicher
Michael, Andrea und Nadine
Monika und Daniel Häfliger-Fuhrer
Markus und Fabienne mit Mia
Patrick und Melanie
Beat und Melanie Fuhrer-Romer
Paulina und Amanda
Hildi Engimann-Fuhrer
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Erna Fuhrer-Neuenschwander, Pentschenweg 14, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung und Abdankungsfeier haben im engen Familienkreis auf dem Friedhof Spiez stattgefunden.

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst.
Aber Du bist überall, wo wir sind.*

Sein plötzlicher Tod hat uns erschüttert. Sein Herz hat aufgehört zu schlagen. Mit Schmerz und zugleich Dankbarkeit für alle Liebe, die wir erfahren durften, nehmen wir Abschied von

Guido Martin Lauper
23. Juli 1946 – 24. März 2023

Wir vermissen ihn sehr.

Spiez, 24. März 2023

In liebevoller Erinnerung
Hélène Brenner
Hanna und Martin Zander
Lukas und Barbara Lauper Kohler
mit Elina und Annika
Esther Lauper und Eli Peter
Charlotte Lüdi
Werner und Margrit Lauper
Ruedi Lauper

Die Abschiedsfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am 3. April 2023 um 15.00 Uhr in der katholischen Kirche Bruder Klaus in Spiez statt.

Traueradresse: Hélène Brenner, Bürgring 4, 3700 Spiez

Zuwendungen im Gedenken an Guido bitte an Caritas Schweiz, IBAN CH69 0900 0000 6000 70004, mit dem Vermerk: Guido Lauper.

Gilt als Leidzirkular

Danksagung

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die uns beim Abschied von unserem herzensguten, unvergesslichen Mami

Heidi Schneeberger-Roth
1946–2023

beigestanden sind. Sei es mit Trost, Geld für Grabschmuck und die vielen lieben Worte und Umarmungen.

Unser Dank gilt ebenso Frau Dr. Gick für die professionelle Begleitung, sowie der palliativen Spitex für ihre liebevolle Betreuung. Natürlich möchten wir uns auch für die tröstenden Worte des Pfarrers Herr Zürcher und die berührende Musik, gespielt von Herr Jaggi, bedanken. Ein weiteres Dankeschön auch an Frau Rüber, vom Team der Lochbrunner Bestattungen.

Trauerfamilien Martin Schneeberger und Yvonne Bucher-Schneeberger

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

*Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...*

www.lochbrunner-bestattungen.ch




Yvonne Tschanz Daniel Lochbrunner





Fabian Trüssel Manuela Rüber Marcel Blickenstorfer

Thunstrasse 72
3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03
Wühreweg 24
3753 Oey, Tel. 033 681 03 03



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Wohnungen – Stellen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.

Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Diverse

Zu vermieten in Reutigen per 1. Juni oder nach Vereinbarung

3-Zimmer-Wohnung
im EG. Wohnküche, Réduit, DU/WC, Balkon und Terrasse, Kellerabteil.
MZ: Fr. 1100.– + NK Fr. 180.– + Carport Fr. 80.–
Für Infos: 079 693 99 00 67806

Gesucht

Zu kaufen gesucht im Gebiet Spiez:

3-4½-Zimmer-Wohnung
Telefon 076 348 45 40

Schwaar Immobilien
Die Immobilien-Begleiter

Zu kaufen gesucht:
**Mehrfamilienhäuser
Bauland
Einfamilienhäuser**

Schwaar-Immobilien.ch | 079 822 15 15

Zu kaufen gesucht

FERIENWOHNUNG
2½-3½-Zimmer-Wohnung
Bern/Wallis/Zentral CH
Telefon 031 954 29 33

SUCHE (zu kaufen)

WOHNUNG oder HAUS
4½ oder grösser
Telefon 027 921 60 55



WOHNANGEBOTE
BERUFICHE INTEGRATION
DIENSTLEISTUNGEN UND BETRIEBE

Die SEEBURG bietet eine Perspektive
Seit über 30 Jahren sind wir als Sozialunternehmen im Berner Oberland engagiert und beschäftigen rund 180 Mitarbeitende. Wir begleiten und fördern Jugendliche und Erwachsene mit kognitiven und psychischen Beeinträchtigungen. Betroffenen Menschen bieten wir unterschiedliche Angebote.

Zur Ergänzung unseres Hauswirtschafts-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine versierte, motivierte Persönlichkeit als

**Fachperson
Hauswirtschaft/Hotelfachperson 80%**

Ihre Aufgaben

- Ausführung von Unterhalts-, Zwischen- und Grundreinigungsarbeiten für die Einhaltung der Vorschriften hinsichtlich Hygiene, Qualität und Arbeitssicherheit in den zugewiesenen Bereichen
- Sicherstellung eines optimalen Wäschekreislaufs
- Einkauf und Verwaltung von Hauswirtschaftsmaterialien im zugewiesenen Wohnbereich
- Selbständige Anleitung, Begleitung und Förderung von unserer Klientel im Rahmen ihrer individuellen Fähigkeiten, Möglichkeiten und Bedürfnissen

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachperson Hauswirtschaft, Hotelfachperson oder langjährige Erfahrung in diesem Bereich
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Berufs- und Lebenserfahrung
- Psychische Belastbarkeit, Flexibilität, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit
- Führerausweis Kat. B

Unser Angebot

- Geregelte Tagesarbeitszeiten ohne Wochenendeinsatz
- Interessante und abwechslungsreiche Aufgabe
- Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten insbesondere im arbeitsagogischen Bereich
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Ein lebendiger, vielseitiger Betrieb

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Tanja Schmied, Leitung Hauswirtschaft, Telefon 033 845 85 77

Ihre Bewerbung
Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an SEEBURG Frau Tanja Leuenberger Leitung HR Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken T 033 845 84 10 personal@seeburg.ch www.seeburg.ch




Wir suchen eine:n **Kaufmännische:n Angestellte:n** (gelernt oder Wiedereinsteiger:in)

Wir garantieren dir bei uns eine vielfältige und spannende Arbeit in einem motivierten Team, aber mit viel Selbstständigkeit. Wir erledigen sämtliche Kaufmännische Tätigkeiten „inhouse“, entsprechend abwechslungsreich sind die Aufgaben. Trotzdem sind wir offen für flexible Anstellungsmodelle.

Wenn sich das für dich interessant anhört, freue ich mich auf ein unverbindliches Gespräch.

Heinz Burn
heinz.burn@burnag.ch
033 673 81 71 oder 079 770 81 81



Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken
www.seeburg.ch

Nach Vereinbarung suchen wir zur Ergänzung unseres Teams im Restaurant zum CHOCHTOPF eine/n

**Chef de Partie oder
Commis de Cuisine (m/w) 100%**

Ihre Aufgaben

- Mitarbeit Verpflegung von Gästen (à la carte, Produktion und Gruppenverpflegung)
- Warenannahme, Mise en place, fachgerechter Umgang mit Lebensmitteln
- Unterstützung bei der Anleitung der Klientel in arbeitsagogischen Belangen im Bereich Küche (geschützte Arbeitsplätze, berufliche Massnahmen der IV, Ausbildungen)
- Einhalten der Vorschriften hinsichtlich Hygiene, Qualität und Arbeitssicherheit

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Koch
- Mehrjährige Berufserfahrung von Vorteil
- Solide Kenntnisse in der schweizerischen Gastronomie
- Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Sie arbeiten speditiv, zielorientiert, flexibel und behalten in hektischen Situationen den Überblick
- Kreativität sowie exaktes Produzieren sind Ihnen genauso eigen wie selbständiges und organisiertes Arbeiten

Unser Angebot

- Interessantes und vielfältiges Arbeitsumfeld
- Anstellungsbedingungen gemäss L-GAV Gastronomie
- Interne Weiterbildungen in einem vernetzten Sozialunternehmen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Herr Michael Winkler, Leitung Hotellerie und Gastronomie, T 033 845 85 00 www.jungfrau-hotel.ch

Ihre Bewerbung
Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an SEEBURG Human Resources Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken T 033 845 84 00 personal@seeburg.ch www.seeburg.ch

Spiez und Umgebung

Zu verkaufen

Bauland 1400 m²

Für Wohn- und Gewerbenutzung an gut erschlossener Lage in Spiez.
Richtpreis Fr. 1'800'000.–
www.casa-immo.ch | 033 222 66 55

KRATTIGEN

Neubau 7 schlüsselfertiger Wohnungen mit modernster Haustechnik

RE/MAX SPIEZ TEAM NIESEN
033 650 11 88
www.remax.ch

RE/MAX Immobilien Spiez



Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwil, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 140 Mitarbeitenden, die in insgesamt sieben Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürger und Bürgerinnen zu erbringen.

Die Abteilung Soziales Spiez erbringt verschiedene Dienstleistungen, wie bspw. in den Arbeitsfeldern «wirtschaftliche Sozialhilfe» und «Kindes- und Erwachsenenschutz». Das Rechnungswesen erfolgt autonom innerhalb der Abteilung Soziales, wobei halbjährlich die Zahlen in die Gesamtrechnung der Einwohnergemeinde Spiez konsolidiert werden. Das Rechnungswesen beinhaltet den klassischen «Buchhaltungs-Bereich», wird ergänzt mit dem Alimenterwesen sowie mit Aufgaben in den Bereichen private Mandate im Kindes- und Erwachsenenschutz und Ergänzungsleistungen. Du arbeitest in einem sinnstiftenden und sozialen Bereich, denn hinter jeder Aktion stehen Menschen mit einem persönlichen Schicksal. Im Rahmen einer internen Reorganisation suchen wir per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Bereichsleiter/in Rechnungswesen 90–100%

Die Aufgaben werden aktuell durch 8 Fachpersonen und einer BM-II-Praktikantin mit insgesamt 570% engagiert und kompetent erledigt. Diese teils langjährigen, wie auch jungen Kolleginnen und Kollegen freuen sich auf eine coole Persönlichkeit ohne Chef-Allüren dafür mit Coachingkompetenzen, welche die geballte Ladung Wissen in den Fachbereichen weiter fördert. Im Alimenterwesen benötigst du noch kein Spezialwissen, wobei wir aber dein diesbezüglich grosses Interesse voraussetzen. Im Fachgebiet Rechnungswesen hingegen bist du sattelfest unterwegs. Mit ca. 60% wirst du nämlich im Fachbereich Buchhaltung operativ aktiv mit anpacken können.

Du verfügst idealerweise über mehrjährige Führungserfahrung und das Rechnungswesen ist dein Ding. In der Vorgesetztenrolle fühlst du dich wohl, weil du Menschen magst und dabei als Teil eines Teams unterwegs sein willst um Erfolge gemeinsam zu feiern. Du führst motivierend und vertrauensvoll und übernimmst gerne Verantwortung. Du betonst die Stärken deiner Kolleginnen und Kollegen und schätzt das Lernen voneinander – nobody is perfect – für dich keine Schande, sondern eine Chance. Bist du die engagierte, verlässliche und gewinnende Persönlichkeit, die den neu zusammengestellten Bereich Rechnungswesen als Mitglied des Leitungsgremiums der Abteilung Soziales Spiez sicher und kompetent in die Zukunft führen will?

Für zusätzliche Informationen steht dir Kurt Berger, Abteilungsleiter Soziales, Tel. 033 655 33 55 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen vorzugsweise elektronisch an personaldienst@spiez.ch.



Auf den 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir einen initiativen, dynamischen und selbständigen

Revierförster 80-100%

zur Betreuung von ca. 3'200 ha Privatwald.

Die Hauptaufgaben:

- Sicherstellung der hoheitlichen Aufgaben
- Betreuung und Beratung Privatwald
- Planung der Waldpflege und Holzernte
- Eigentumsübergreifende Holzernte
- Erarbeiten von Konzepten

Das Anforderungsprofil:

- Förster HF oder Forstingenieur FH
- Belastbarkeit und Verhandlungsgeschick
- Hohe Kommunikations- und Sozialkompetenz
- Wirtschaftliches Denken und Handeln
- Fundierte EDV – Kenntnisse

Das Angebot:

- Interessantes, vielseitiges Gebirgsrevier
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen

Ihre Bewerbung:
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **14. April 2023** an:
Ueli Erb, Dorf 63, 3754 Diemtigen

Auskünfte:
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Revierpräsident Ueli Erb 079 691 08 64.



Blitzschutz • Heizung • Spenglerei • Sanitär
3703 Aeschi www.dachrinne.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in aufgestelltes Team

**Spengler EFZ, Spenglerpolier
Spenglermeister**

Was wir erwarten

- Freude an der Arbeit
- Zuverlässiges und selbstständiges Arbeiten
- PW-Ausweis

Was Du erwarten kannst

- Arbeiten dort, wo andere Ferien machen ...
- 4-Tage-Woche bei vollem Lohn
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Sehr gute und zeitgemässe Entlohnung
- Abwechslungsreiche, interessante Tätigkeiten
- Modernen Maschinenpark
- Eigenes Firmenauto inkl. bezahltem Arbeitsweg
- Fast alles, was das Herz begehrt
- Bei uns legt man noch Wert auf Zwischenmenschlichkeit ...

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung (schriftlich oder per E-Mail) an:
**BHS Gebäudeschutz GmbH
Scheidgasse 49, 3703 Aeschi
Tel. 033 654 25 71
info@dachrinne.ch
www.dachrinne.ch**

IMPRESSUM Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch. Auflage: 15178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60. Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.– (Preise inkl. Mwst.) **Inserate-Kombis:** Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

WYSCHIFF THUN

30. MÄRZ - 2. APRIL

GROSSE DEGUSTATION VON SCHWEIZER WEINEN
 WYSCHIFF «MS STADT THUN» | LÄNDTE 1 | SEESTRASSE | THUN

Wein massvoll geniessen

LESER-COUPON WYSCHIFF - GUTSCHEIN IM WERT VON CHF 20.-

FÜR 1 EINTRITT IM WERT VON CHF 20.-, INKL. WYSCHIFF-GLAS BON AUSSCHNEIDEN UND AN DER KASSE ABGEBEN

DO + FR: 15-20 UHR
 SA: 14-20 UHR | SO: 13-18 UHR

VEREIN WYSCHIFF SCHWEIZER WINZER
 WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
WYSCHIFF.CH

Powered by



Schweiz. Natürlich.

Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus:
Stefan Baur, 3753 Oey
 Tel. 079 701 73 60 oder 033 681 11 52
auch samstags

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bürki
 UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

LEIMERN Garage

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32
 leimerngarage@bluewin.ch
 www.leimerngarage.ch

PEUGEOT 206 1.6i 16V Trendy, 1.08/125 000 km, Dunkelgrau mét., Radio/USB, ZV, Klima, el. Fensterheber- & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. MFK Aug. 2021, frisch ab gr. Service, neue Sommerreifen, Zahnriemen ersetzt CHF 4700.-

PEUGEOT 206 Break 1.6i 16V XS, 9.02, 161 000 km, Hellblau mét., Radio/CD, ZV, Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK Okt. 2022 & Service, Zahn-, Spannrollen & Wasserpumpe frisch ers. CHF 4700.-

CADILLAC Seville STS 4.6i V8 305PS automat, 3.01, 143 000 km, Dunkelblau mét., Radio/CD-Wechsler, ZV, 2 Zonen-Klimaautomatik, Tempomat, Leder, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, get. Scheiben, Nebelscheinwerfer, Alufelgen. Frisch ab MFK & gr. Service, Federbeine hinten frisch ersetzt CHF 5600.-

CHRYSLER Grand Voyager 2.8CRD (Diesel), 6.06, 188 000 km, Dunkelblau mét., Radio/CD, ZV, 2 Zonen-Klima, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, get. Scheiben, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & gr. Service CHF 6500.-

CHRYSLER 300C Kombi 5.7-Hemi V8 automat 4x4, 1.05, 223 000 km, Grüngrau mét., Radio/CD-Wechsler, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, get. Scheiben, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & Service, Kollektordichtungen frisch ersetzt, neue Sommer u. Winterreifen! CHF 10'600.-

CADILLAC STS Sedan 4.6i V8 automat, 6.05, 123 000 km, Grau mét., Radio/CD-Wechsler/Navigation, ZV, Klima, Tempomat mit Abstands-Radar, Leder, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung mit Memoryfunktion, Sitzheizung, Regensensor, Parkensensoren hinten, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Fahrzeug aus 1. Hand!! Frisch ab MFK & gr. Service, Bremsen vorne neu, Stossdämpfer/Federbeine v & h frisch ersetzt (kosten Stossdämpfer + Arbeit CHF 6500.-), neue Servopumpe, frisch ab Klimageservice CHF 12 800.-

Ausfüllen Ihrer **STEUERERKLÄRUNG** sowie erstellen Ihrer **Buchhaltung**, kompetent und fachkundig.

FiVis TREUHAND + BERATUNGS AG
 Andrea Thomi Telefon 033 437 72 34
 Marktgasse 6, 3600 Thun, www.fivis.ch

Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Diese kann auch gut enden.

Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit
 033 225 44 00
 thun@beges.ch
 Chat
 www.bernergesundheit.ch
 Sichere Online-Beratung:

Berner Gesundheit Santé bernoise

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
 www.simmentaleranzeiger.ch

Hausreinigungsdienst der Kirchgemeinden- und der Politischen Gemeinde Spiez

Der 1985 gegründete Hausreinigungsdienst wird von folgenden Institutionen getragen:

- Katholische Kirchgemeinde
- Reformierte Kirchgemeinde
- Politische Gemeinde Spiez

Angebot
 Frühlingsputz April & Mai 2023
 Herbstputz ab September & Oktober 2023

Für wen
 An AHV- und IV-Renten Bezügerinnen und Bezüger mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez (inkl. Einigen, Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler)

Zweck
 Wir tragen dazu bei, dass Sie durch die Wohnungsreinigung möglichst lange in Ihrem eigenen Zuhause leben können.

Anmeldung
 Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an:
 Ramon Kunz, Kirchgasse 5, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 40 04 E-Mail: verwaltung@refkgspiez.ch

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · KOMMUNIKATION
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Kreuzworträtsel

Unser Tipp: Lesefutter für kleine und grosse Osterhasen gibt es im Bücherperron

lese & NUSS

Entdecken Sie die guten Seiten des Lebens:
 Literatur von Allende bis Zwingli. Willkommen im Bücherperron.

BÜCHER PERRON

Unseren Webshop finden Sie unter: **shop.buecherperron.ch**
www.buecherperron.ch

Oberlandstr. 2 | 3700 Spiez
 Telefon 033 655 81 62
info@buecherperron.ch

Gewinnen Sie einen von 6 Gutscheinen lese & NUSS à je Fr. 20.00

BÜCHER PERRON

Lösungswort Ausgabe 13

Meeresraubfisch	Oper von Verdi † 1901	einnehmen	frz.: Bahnhof	Pneu für Sportfahrzeuge	Begründer der mod. Türkei (Kemal) †	Gesichtsschutz am Helm	Fluss in Irland	blasen	ugs.: Freibad
Staat in Vorderasien				Schweizer Politiker, Historiker † 1572		belg. Heilbad in d. Ardennen			unrichtig
Meeresraubfisch						Teil von Saudi-Arabien			
Roman von Max Frisch: «Homo ...»	eine Blutader		Tonart Name Atlas in d. «Edda»	Gesichtsfarbe (frz.)		süsse Zutat für einige Bäckereiprodukte		gottesdienstlicher Brauch	
fortschaffen				Quartier in Zürich			Vorname von Daimler † 1900		altägyptisches Obergewand
Hauptstadt Chinas	Ort im Simmental (BE)					milde Gabe	Skirennfahrerin (Lara ... Behrami)		
				liedermäßiges Musikstück			Nachbarland Babyoniens	Maulwurfsgrille	
				Schweizer Schlagersängerin (Beatrice)	engl.: haben	ungefähr frz.: sein			Abk.: Elektrokardiogramm
				Ort der Verdammnis					
				amerik. Tänzer (Fred) † 1987					
				Notiz					
				Abzählreim: ... me, muh			höherer türkischer Titel		

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an **wettbewerb@ilg.ch**.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 12: OBERHASLI

Gewinner: Therese Barben, Spiez; Walter Schläppi, Blankenburg; Erika Fischer, Spiez; Heinz Oeyer, Spiez; Vreni Jaggi, Spiez; Ruedi von Niederhäusern, Gwatt.

GROSSE HAUSMESSE IN INTERLAKEN 15. & 16. APRIL 2023

VIELE LAGERFAHRZEUGE AUS 9 VERSCHIEDENEN MARKEN

10 % RABATT AUF CAMPINGZUBEHÖR | 40 MIETFAHRZEUGE

Top Camp AG
 Fabrikstrasse 21
 3800 Interlaken

Rollator

Mehr Sicherheit im Alter.

RS Hilfsmittel

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
 033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
 Mo-Fr: 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

Zumbakurse
 Turnhalle Latterbach
 Mittwoch 18.00-19.00 Uhr

Nothelferkurse
 Klassischer NH Kurs
 12./13. Mai und 27./28. Okt. 2023
 Nothilfe am Kind 23. Sept. 2023
 BLS-AED Kurse für Firmen und Gruppen auf Anfrage

6. Frauen Tausch Rausch
 10./11. Nov. 2023

Anmeldung:
 Manuela Wampfler
 079 787 22 67
 www.wunderbars.ch

Frühlingsausstellung 2023

Husqvarna STIHL

Samstag 1. April 2023
 8.00 - 17.00 Uhr

!! Grosser Rampenverkauf !!
 Gartengeräte Bekleidung

Wolf AG Spiez
 Stockhornstrasse 16

FELCO W EGO

Tel. 033 654 75 54
 E-Mail: wolfgangspiez@bluewin.ch

FRÜHJAHRSVIEHSCHAUEN

IM NATURPARK DIEMTIGTAL

Mi, 5. April: Vihschauplatz Oey
Do, 6. April: Vihschauplatz Anger
Sa, 8. April: Vihschauplatz Horboden

jeweils ab 10 h Beurteilung der Kühe
 jeweils ab 12 h Vorführung der Kühe im Ring

Mit Festwirtschaft

Zu diesem Anlass sind alle herzlich eingeladen.

Schweiz. Natürlich.

Kaufe

Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW

Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-Sa)

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr

Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 30.3.2023	Freitag 31.3.2023	Samstag 1.4.2023	Sonntag 2.4.2023	Montag 3.4.2023
Lenk 1068 m	6° 12°	4° 19°	4° 16°	2° 15°	0° 15°
Zweisimmen 941 m	7° 12°	5° 10°	4° 16°	3° 15°	1° 15°
Boltigen 845 m	8° 13°	6° 11°	5° 17°	3° 16°	2° 16°
Spiez 628 m	7° 13°	5° 11°	5° 18°	3° 16°	1° 16°

Frühlingskonzert

Aula Chrümig, Wimmis

Samstag, 1. April 2023, 20.00 Uhr
 Sonntag, 2. April 2023, 10.00 Uhr

Musikgesellschaft Wimmis

Eintritt frei, Kollekte
 www.musikgesellschaft-wimmis.ch

AFA BUSREISEN

Blütenfest im Südtirol
 Inkl. Konzert mit Oesch's die Dritten
 27. April bis 2. Mai 2023
 pP im DZ/HP CHF 930

Ligurische Küste
 7. - 12. Mai 2023
 pP im DZ/HP CHF 990

Gardasee, Reis, Käse, Wein
 21. - 25. Mai 2023
 pP im DZ/HP CHF 770

Perlen des Südschwarzwaldes
 13. - 15. Juni 2023
 pP im DZ/HP CHF 555

Inseln Mainau und Reichenau
 19. - 20. Juni 2023
 pP im DZ/HP (mit Halbtax) CHF 255

Donau in Flammen
 4. - 10. Juli 2023
 pP im DZ/HP CHF 990

Tagesausflüge und Konzerte
Chirsi-Bluescht-Fahrt
 Mittwoch, 19. April 2023
 Fahrt und Mittagessen pP CHF 95

Muttertagsfahrt „Bohrerhof“
 Sonntag, 14. Mai 2023
 Inkl. Mittagessen + Geschenk CHF 110

ABBAMANIA The Show
 Samstag, 22. April 2023
 Ticket Kat. 1-2, inkl. Fahrt pP ab CHF 155

Kastelruther Spatzen - Thun
 Freitag, 5. Mai 2023
 Ticket Kat. 1 inkl. Fahrt pP CHF 120

Krokus, Hallenstadion
 Samstag, 6. Mai 2023
 Ticket inkl. Fahrt pP ab CHF 153

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
 www.afareisen.ch / 033 673 74 74

REWEZA

PLANUNG / GU
 KÜCHEN
 BÄDER
 INNENAUSBAU
 FENSTER
 SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
 Ausstellung | Büro
 Gygerweg 14 | 3700 Spiez
 Tel. +41 (0)33 654 22 24
 Fax +41 (0)33 654 94 24
 info@reweza.ch
 www.reweza.ch

Schreinerei
 Weekendweg 16 | 3646 Einigen

Landet Plastik im Wasser, leiden sogar die Meerbewohner in der Antarktis darunter. Engagieren Sie sich mit uns für saubere Meere. ocean care